Ն. 6353 — 1906 ՄԱՐՏ 30 ԲԵՆՇԵՆԹԻՀ — 1324 ՄԷՇԻՐ 17 — ԵՒՐՄԻ ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐՄ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐՄ

1877 ՄԷՆԷՍԻՆԷ ԹԷՆՔԻՆ ՕԼԷՆՄԷՆ ՍԿՍԱԾ

ԲՕԼԻՍԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՍԱՓԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

DJERIDEI-CHARKIB
FONDE EN 1877

ԱԶՕՆԷ ՓԻՏԱՔԼԱՐԸ

	12 ամիս	6 ամիս	3 ամիս
ՍՓԱՆՉՈՒ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէ 20 ղ.-առն

صاحب امتیاز: جیره‌لکیان — (جریدهٔ شرقیه) (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر) — ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԳ ՓԻՏԱՔԼԱՐԸ

Կնոջ, Ամէն վե Ցիւնէք առկիցէ ֆր. 5
Կիւնէք առանցէ առանցէ » 3

Խառբէրտէն Սթամպոլա Գալաթա Ալի Ճառատէսինէ Նումէրօ 20 ձիվէլիէնան մարգասարնում ապրու�նէրի մէվասա նամագրնում կաղէթանքն առիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԵԼԿԵԱՆ մշրատաթ օլունա։
Մեկուսաբ նամիլա տարի պէնալէր մէմլեքէթնէն գուրուլ օլունմաղա, վէ ատէտ օլունմայանաղ էվրաք խատ օլունմայաճաղ։

ԿԻՒՆԷԼԻՒՐ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՐՈՒՍ ՎԷ ԱԼԷՄԱՆ ԻՍԹԻԴՐԱԶԱՐԸ

Բարիզ պորսաբնում բիվայէթ խուլտիկնէ կլօրէ, Ռուսիանէն ազա խաղկի էլնի իսթիգրազ 60 միլեոն ըսթերլին օլուզ, պունէն 30 միլեոնը Ֆրանսէզ պանգալարը թեսարիք խաղգլեր իմիշ։ Գալան մէֆլազ՝ Պելճիգա, Հոլանտա վէ Ալէմանիա բիրցալարնան իսթիգրազ խուլիպ, զաս սուրէթլէ Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ մանոբրէպ նեմիսիսնի իգթիգրազնեա միւնթահ օլուսլը թեչէպպիւսաթ վէ թէնիգրազը իրա խատպիւլէճէք սաբ։

Անճաղ, Պելճիգան ալնան օան պիր խազէրէ նազարէն, Ալէմանիա հիւքիւմէթի Ռուսիանէն Ալզեզիրասա թեսզէղ իմիշ օլուսլը մէլէքիսէն սօնլը կիւճենէրէք, Ալէման բիրցալարը-նէն Ռուս իսթիգրազնան գաբալը պուլնմասը սրզու խաբոր իմիշ։ Պէզզաթ Ալէմանիանէն 30 միլեոն լիրալէգ պիր իսթիգրազա միւհթաճ օլուզ, զաս-նէն իլնի Ալէման բիրցալարը թազիզ ալթնան զուլցաբրմամաղ քէս-ֆիլէթի հազրլաթը հալաւ Ռուս իսթիգրազնա էլթիրաք իթմեմէք իչուն պիր պէհանէ թեչքիլ իտիյոր իմիշ։

— —

Մեքսիքէն Բոր Սուսան չէրիմնաք զաղ ինչաթ վէ ամէլիաթ իչուն 31500 լիրա թախսիս իտիմիշ սաբ։

Մէտրիֆ նեշրիէթի՝ մէքսիքէզ միլիթիֆէ պինալարը իչուն 66500 լիրա թախսիս ելնէմիշ սաբ։ Գունէն 40 պին լիրասը իւլէ ճէղէ վէ Ամպասասա պիրէր մէքթէպ ինշա օլունմաղ, 10 լիրասը սա Գահիրէ օնայի մէքթէպի-նէ վէրիլէճէք սաբ։

Ամէրիգասա Դանասասա Մոնրէալ չէրիմնաք քանէն Օրթասաբ քէլիսէ-սինէն պիր խայլի զիգզիմէթ եշնա սաղլամաղան օանրա Ինգիլիթէրա ֆիրար իթմիշ օլան Տիմիթրիասա խամնա պիր Օրթասաբ բանիպին թէվգիֆ օլունմաղը Լանդրասան խաղեր վէրիլիր։

Մէրգուսմ՝ Մանրէալ զաղթասանէն չէքմէկի թէլեկրաֆնամէ իւզերինէ սերմէթ վէ թէվգիֆ օլունմաղ սաբ։

Գէնանի զայէթ մահիր պիր սարիգ օլուպ, ֆելիսէլերի սայմաղ իչուն բա-կէղ զելիֆէթինէ կիրմիշ սաբ։ Իպգե-րինան չալնմաղ միւթասասա պուլնան չէնգանէրը թարաֆնան թէգաֆգա-թը լազմի իսթիգրազ վէ պուզ-զաֆէքի թէգաֆգաթնա զալաբ ալնմասը

պանեան պանեան էվվել եղաբերը պիր մէքթուղու, Ս. Երուսաղէմ 100 լիրա իհամ իթմէք ղիլէթինէ օլաբիլիր։ Մանաւանդ մեր քերբէ մէղլուբ մեջլիսը կէօնդէրմիշ օլմաղա, Տ. Եղիշէ Մ. Վ. Երուսաղէմ իրաղ էլլէմիշ, վէ Մէքթելի ազանը իսմի իւղէրինէ գալա օլմանա չարթըլա պիր ուրքուն քեան եարբլմասը մուգաբիլը պանլունմէյ աբը։

Իւսքիւտար Ս. Խաչ քիլիսէսի Փաղ. Խորհուրդը 34 ալեգ. մանամէլաթքեան ատիր օլան բարորթօյը կէօնդէրմիշ օլմաղա, Տնտես. Խորհուրդը թէսգիրնէ հնգալել խաիմիշ աբը։

Ս. Փրկիչ խասթախանէսի գարիբ-նշանա պուլթան պաղչէյի նէնի եան բրլան պինարարը մօղալարը ալասուրլուղ, ինթիզամաղ պիր հալ քնաղ էյլէսթիկինէն, Հազարաշէնթիւն պու պաղչէյի ուրուլթիարիր, յօնուգարը օրանա օրնամաղնա վէ խասթէկեանքի թէնէղիհէ չբգամարնա միւսթէր պիր հալ վաղ իսէ-հէք աբը։ Մէղքիւր պաղչէսէ պու-լթան պաղպալիկ ուրուքնանը սէ-նէվիմ 50 լիրայա քիրայա թուրթաղա թալիպ պուլնաղաղնան, հէրէք իս-տարէ օնա իհալէ իթմէք արպուսրնա պուլունաղյոր, գիրա պաղպալ խաս-թախանէ պիվանկեանքնա ֆահիշ ֆիյաթլա եէյլէսէք սաթմաղա ի-միր։

Թէքիրտաղ Առաջնորդ վեքիլ Տ. Համազասպ քհն.նէն ուղնա էղթիբ-ուղ պիր մուսիպէսինէն պահա օ-լունաղ, Բաթիրդ Յրրաղան հաղրէթլերի՝ մահալը մէղքիւր Թաղ. Խորհուրդնէն իսթի-քանը բէտա իթմիշ օլաուղնաղ, մէղքիւր հէյէթ հարթու կիւնլերին-էն ալալը սէվմաղ վաղիքէյէ գա-բար վերմիշ աբը։

Զաքիրիյ նէղարէթը հելիսէի թէրհեման մանանի Տիրացուեան Մկրտիչ էֆ. վէղարիքը մէմուրիյ-թինի հիւանը իլիքատա միւշահէտ օ-լան էգատա վէ զարլթինէ մէղնի սէօրանունեի բիւթպէտեն պիր գբ-թա Մէհրաբ նիշանը գիւնընա նա-խլ օլմուշ աբը։ Էֆէնտիի մանանիյ-հին՝ սէրքաբը օլան եհլիլթինէ միւ-քանաքթէն էրգան պուլբլան չու էլթիքաքը ալուլաղ Շեհրիյարքեան ալայեա մաթմանանիլե պէյանը թէպրիքատաթ էյլերիր։

Մաղկաղարդ կիւնիւ իպիր Առաջ-նորդը Տ. Եղիշէ Յրրաղան Ս. Սահ-մանոցս քիլիսէսինա իհրա օլունան ալիքէ բիյանէթ խաուղ, քարազ վերմիշ վէ քիւլթիւթէր եհալի հաղրը պուլնաղաղ աբը։ Ճանամա երթէսի սաղահրդ Տ. Եղիշէ Վ. Դարթաղա-սաքի Ս. Գարագաշ քիլիսէսինէ պիր Թաղում պաղհէրինէն թաղաս-սինի իհրա էյլեմիշ աբը։

Իպմիր խասթանէսի իչուն պու սե-նէ պալ վերիլմէյիր, իսանէ հէմ օ-լունաղաղնան 90 լիրա գալարը հաս-պլ օլմաղ աբը։

Իպիր մէքթէպլերի իլէ Մանկա-պարտէզի ֆուգարա չսճուպարը ի-չին էլպիսէ վէ գունաուրա թէսա-ւիք օլունմաղ աբը։ Միւհիմճինի-նէ սաղի նէյլեմէք թէվֆի օլունճաղ աբը։

Վան էրմէնի մէքթէպ լիսանը Օս-մանի մուալիմիքլերինէ՝ մահալինէ ինթիխապ օլունան Մաւթաֆա վէ Շապան էֆ.ներ թային օլնմաղլար աբը։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Մ. Ս. Ց. Գալֆեան, Մինրան Գ. Մուրատեան, Տիրան Գ. Մուրատեան, Գէորգ Ալիքսանեան, Տիրան Կիւմիւշ-կերտան, Յովակիմ Մինասեան, Գրի-գոր Գ. Ագամեան, Կարապետ Գոլոս-եան, Բարսեղ Ղ. Մանուկեան, Մի-րան Յ. Արմաղանեան, Բարթիկ Մրն-ատիկեան, Կիւլեսէրեան Եղարք, Մի-րան Մելէմէճեան, Միսաք Ադուարա-եան, Աւագէր Ցընորգեան, Միրաք եւ Կիրակոս Մալխասեան, Յակոբ Ա-ճառեան, Սանփան Զաղազեան, Գաս-նիկ Սերգիսօպ, Գրիգոր Աղապեան, Գարեգին Համբարձումեան, Ռուբէն Էդլեան, Ռուբէն Ա. Գրիգորեան, Յարութիւն Գոլոյեան, Գէորգ Գոհէ-լեան, Տիգրան Ելբէնեան, Խաչիկ Շահազիզ, Գոլոս Գալբեանեան, Արմենակ Փափազեան, Աբլակ Լուսթեան, Սեդ-րակ Մարարոսեան, Օգաէն Թիւրք-եան, Կարապետ Կ. Թալեան, Տիգ-րան Ճիլանեան 20ական ղրուշ։

Գումար՝ 4687

Էրմէնի Դաթիւիք Ս. Յակոբ Ան-կիանոցը թարաքնան վարիա օ-լան իլան աբը։

Զատկի Ս. ծոներու առթիւ սես-նենուիք ալցելութիւններէ զերծ մնալու նպատակաւ Յովհաննէս էֆ. Ադաուլ-լեան 20 ղր. նուիրած է Անկիանոս-ցիս։ Նոյն նպատակաւ 20 ղր. նուիրած է նաեւ Վիլէն էֆ. Դասապետեան (գիպա-վանա։ (Կնիք)

ԲՕԼԻԹԻԳԱ ԱԼԷՄԻՆՏԷ

ԻՔԻՆԱՅԻ ԼԱ ՀԷՑ ԳՕՆՖԷՐԱՆՍԸ

ՉԱՐԸՆ ԵԷՆԻ ԹԷՐԼԻԹԼԷՐԻ

Բաւական խմբագրութիւն Իքինայի Նի-գոլա՝ պիրինայի Լա-Հէյ գօնֆէրանս-ը Թէքլիֆ իթմիկի զէման՝ Թէր-քը Թէպլիհաթ վէ Թահմիսաբ Թեհ-հիգաթ մէսէլէսինէ օրթայա գօյաբ։ Պաւնէնթիհէլերդ գօնֆէրանս մի դա-քէրաթքնան վէ ատահ սօնրա մէյանա կէլմէսի, չիւնքիւ գօնֆէրանս իս-թիրաք իլէ սէվկիթլերէն հէր պիրի քէնարէ խնթիզլիյէթինի պաղլամաղ՝ գօնֆէրանս մուգարրրթաթքնա թա-պէ օլմաղ էսթէմէզ իսի։ Եալնըզ ատիմի պիր հաքէմ արվանը թէեսիս օլնշաղ, պանա սէվկիթլեր արտա-րընա պահնուր իսեն իսթիքլաֆլարը հալ ա՝Թէվֆիյէ իչուն խթէսիքլե-րի հալաե մէրբանաթ խաեպիւրլեր իսի։ Եանէս, իքի սէվկիթ պէյ-նինաե պիր միւնազարա հասալ օլաղը վէ պունլար մէսելէյի հաքէմ սէվա-նքնա Թէվաֆ իթմէսինէ ինթի-խապ օլունմաղլար։

խուչունէն պիր սէվկիթ Թէվասուլ իթմիչ օլաս, մէսելէնէն Լա Հէյտէ ֆաալ խաչիմէսինի Թէքլիֆ իթմիչ օ-լա իսի, իթթիֆաքա պուլունան հիւքիւմէթլեր պունաան սալալը կիւ-ճենմէյէճէքլեր իսի։

Իլկէ, հաքեմ սիվանը՝ վէ իւչիւն-ճի պիր վէ եա միւնֆասսաա սէվ-կիթլեր Թարաֆընան Թէվասուլ իթ-մասը էսասլասը, պիր սէ, մահ-հարէպէ էանասրնան «աքմաքմ» սէ-նիլէն գանվիին Թէվեսսիւլ ֆէվգէլա-աէ օլան ֆիյնէկ վէ սաբր մէվասա-աքն իսթիմալ խաիմէմէսի քէյֆիյէ-թի՝ պիրինայի Լա-Հէյ սուլ գօնֆէ-րանսքնան պաղլանա մաղաբրէրաթը-նը Թէնցիլ էթմաք։

Մանէպի ճիհէթինէն գօնֆէրան-սքն մահիմ պիր նէթիճէսի օլաք մը։ Պու սիպապա տէյգ վէ խաչիսանէ պիր ճեվաղ վերմէք լազըմ կելսէ «խայր» սէմէք իչուն իսեր։ Զէնքի, չօգ սիւրմէսինէն Թրանսվասալ մահարեպէսի վէ օսնրա սահաղ սէհիհէթի վէ սահա գանլը օլմըլ օլան Մանչուրի մահ-հարեպէսի գահնար իթաք։ Ինկիլ-Թէրա հիւքիւմէթի՝ եանի գահիրէն լորա Սալիսպուրիինէ վէ լորքին էսասէն ոտարգ միւնթէնիճէնճ նաղբրը Մ. Զէնգբրլէյինէ նանֆաղ վէ Թէեսիրի ալթընանա պուլունմըլ օլան գապինէ-Թօ ազրի Ինկիլթէրանը մէնճիրի սիյասիյէսինի նազարը իթիգաբա ալարաղ, ըէօ Քրիւկէրի իլանը հար-պա մէհզուր իթաք։ Բուսիա հիւ-քիւմէթի իսե, պիղդաթ Զարը Թէ-չեգսլուսի իւղերինէ ինիգաա իթմիլ օլան Լա Հէյ գօնֆէրանսը մաղսու-աքնա եհէմմիյէթ վերմէյերէք, որբի Բուսիանը Միւնթէհոի Շարդաաքի նէուֆուզրնը առիմ սուրէթաե ար-Թըմաղ ֆիքրի իւչ Ճարօնիայը հար-պա մէհզուր իթաք քի, ե՛ն սօնրա Ամերիգա ըէիսի Մ. Ռուզվէլթին Թէվֆիյաաե զայրէթը ինգլիթրե-վերմանեսի սայեսի իւլ Բարթմաթա ինիգաա իթմիլ օլան Ճարօնիա վէ Բուսիա մուրախխասալարը՝ պարօն Ռոմաւրա վէ գօնթ Վիթթէ՝ սուլհը գարարլայըրլար։

Բէյս Բուզվէլթ եասէն Ճարօնիա վէ Բուսիայա սուլհը Թէքլիֆ իթաք-կի սրրաաա Լա Հէյտէ իքինէ պիր սուլհ գօնֆէրանսը ագա իսթիմէսինի սէվկիթլերէ Թէքլիֆ իթմէք նէյ-Թինաե օլաուղնը միւքէրրերէն պէ-յան իթմիշ իսի։ Լաքին Զար եա-գարաա պէյան իսթիտիկի իւղէ, պիրինայի Լա Հէյ գօնֆէրանսընը Թէքլիֆ իթմիշ պուլնաղաղ հասե-պիյլ, իքինայի գօնֆէրանսը սա Թէքլիֆ իթմէք մէղբէրինէն մահ-ռում գալմաղ, իսթէմէսինէն, պու խասաաը բէյս Բուսիանը բի-գաբ իլէ քէնարէ սէրբէսթ իթ-աբ։ Իլկէ պու սեպեպե մէպնի սիր քի, Աւէղերաս գօնֆէրանսը իսթամ պուլը պուլմաղ, Զար պու Թէքլի-Թինի ուսում սէվկիթլերէ պիրբը նօքա կէօնդէրմէք սուրէթիլե իճ-բա իթաք։

Հէյ չիւղհէ եօգ աբը քի, Զար պու սէֆէր սահա գիյասէ Թէերիւ-պէքթար պուլնմաղաա օլաղը ի-չին պու իքինայի գօնֆէրանս միւ-զաքէրաթքնան սահա ճիսաբ պիր սուրէթաե ճերեյան իթմէսինէ ին-Թիզար օլնաղիր։ Լաքին արզու-սունէն նէթիյճիլերին խթիհնալը նօքթա նազարընան մէսելիյին եալընզ հիսաբ սուրէթլե Թէսգէպ խիսմէսի քանաքի տէյլ աբը։ Էրասէն պու մէսելելեր չոյանը գապալ պալընմալը, սէյլեթլերին հայխէթ վէ խթիգլալը եասալարընա գարալը պալընմամալը, եօգսա հիչ պիր գօնֆէրանս՝ հիչ պիր գօնկրէ՝ պաղա-ըընդ իգթիսարը նէ՝ գասար պէօ-յէլաք վէ ֆէվգէլատէ օլասպիլէ մաս-ատ պիր նէթիյճէ վերմէյէ։ Զարդն եէնի Թէքլիֆլեր իլեսիլմէք կէպ-Թիրատա օղունմաք սուրէթիլե մաղ-մէլ օլասուղը հիսէթլե, պունլարը պու սան նօքսան նազարատան Թէսգիդ էյլեմէք լազըմ աբը։

Պու Թէքլիֆլերատ էն գիյասէ չոյ-յանը սէյգաթ վէ հաքիքա ֆէլսէ-ֆէ գասվարան իթթիֆաքը իլէ մահիմ պիր նօքթա վարսա, օ սա Թէք-լիֆլերին Բասրանդն սօն մահարե-պէսի սիւլար օլասուղ Ռաղլանդիյէ-լերի Թէեսիրանը ալթընան վիճա-սա գալմըշ օլմաղարը աբը։

Մանիւմ ալասուղը իւղրէ, Ճարօնիա հիւքիւմէթի Բէրլիքրադաբրի իլէ մի-նասթաթը սիյասիյէսինի քէսանի-քանան սօնրա, սարրալ Թօկիօյը Բօրթ-Արթիւր ասուրքնա կէօնդէրիպ, Թօրբիասարը վասաքնաը իլէ լիման-սա լեմկեր սաթմաղ օլան Բաս զբրհ-լալարը իւղերինէ հիւճում իթթիրաթ։ Բասալար պունա գարշը ֆէվգէլատէ հիսաբէթլենիպ, մահարեպէյէ պու եօլասա պալընմաղ, սէյլեթլերին գարշը գարշը գալանմամալը, եօգսա հիչ պիր գօնֆէրանս՝ գալարընդ իգթիսարը նէ՝ գասար պէօ-յէլաք վէ իսթիգլալը եասալարընա գարշը պալընմամալը, եօգսա հիչ պիր գօնֆէրանս՝ գալարընդ իգթիսարը նէ՝ գասար պէօ-յէլաք վէ ֆէվգէլատէ մասատ պիր նէթիյճէ վերմէյէ։ Զարդն եէնի Թէքլիֆլեր իլեսիլմէք կէպ-Թիրատա օղունմաք սուրէթիլե մաղ-մէլ օլասուղը հիսէթլե, պունլարը պու սան նօքսան նազարատան Թէսգիդ էյլեմէք լազըմ աբը։

Պու Թէքլիֆլերատ էն գիյասէ չոյ-յանը սէյգաթ վէ հաքիքա ֆէլսէ-ֆէ գասվարան իթթիֆաքը իլէ մահիմ պիր նօքթա վարսա, օ սա Թէք-լիֆլերին Բասրանդն սօն մահարե-պէսի սիւլար օլասուղը Ռաղլանդիյէ-լերի Թէեսիրանը ալթընան վիճա-սա գալմըշ օլմաղարը աբը։

Մանիւմ ալասուղը իւղրէ, Ճարօնիա հիւքիւմէթի Բէրլիքրադաբրի իլէ մի-նասթաթը սիյասիյէսինի քէսանի-քանան սօնրա, սարրալ Թօկիօյը Բօրթ-Արթիւր ասուրքնա կէօնդէրիպ, Թօրբիասարը վասաքնաը իլէ լիման-սա լեմկեր սաթմաղ օլան Բաս զբրհ-լալարը իւղերինէ հիւճում իթթիրաթ։ Բասալար պունա գարշը ֆէվգէլատէ հիսաբէթլենիպ, մահարեպէյէ պու եօլասա պալընմաղ, սէյլեթլերին գարշը գարշը գալան

ռեթի տիր քի, սիռժկրաֆ ալեթ-լերի գրբրլմագ թեհիլքեբինե մառ-բուգ գալմզլ պրբ։ Բասասթանենին թեհիլեթ բռիմէսի լիւզալմը հիս ս-լանմզլ պրբ։

ՇԱՐՕԼԻ.— Տիւլեռ ռ'Ասոթ բրէն ռե Լուիգ ֆոն Հոլլեթան իւե Գ.-գոթբրսկոգեյ վե օրասան լավա մեհրաբանա գասար կիթմէլ տիր։ Սառթ օնա գասար լավալոր հալը էպրդե սուրբյոր բռի։

—Գու սաղահ ալբան մալիսմա, թա նազարեն, լավալոր թեբլիկնս տի-հեթիսեռ իլերլիմեքան տիր։ Օթա-յանասա թանեթ նլ սրդ չիասեթլի կիւրբիթիլեր ինթիլմեքան տիր։ Գ.-գոթբրեգոգա լավալոր արասընասա գալմզլ պրբ։ Եհալենին պիր կբմբ մեհրանհ օլմալ պրբ։ Թորբեռել կրեգ-գ Եհալիսի ենթիլեն տեւլմիլ տիր, կերեք պասրանը վե կերեք Բորթի-չինին Եհալիսի քենարլերինին վե եր-հալարընը Նորօրլյե նազլենի բեհա թիմբլեր տիր։ Մեմսուրլար պանլա-րընի թարլեգինի գոգալ ինթմեքան տիրլեր։ Թորբե Անանանեքասա վե Սան Սեպաստիան թեհլիքեք ալթընա գալմզլ պրբ։ Էվելլենս չեհրի բեհեթի հիքայեքլեր եարլարընա գալ-մզլ։ Գեմիլեր գալմզլ օրան պրբ պե-կիր գալրընմզլ պրբ։ Հայվան տիրբրա գալմզլ օլսա, թիր իսե հեպզինթելար իլե ինաթա իսթիմզլ օլարընդան, ալբ-լան պիր մեհթիզանե հալաք վերմեք մբմբքն օլապիմզլ տիր։ Գեկիր պիր գասեմ հիւբանեքան գուրթարան Նեմի իլե Բռա-վո կեչե կեն Բարիզ կիսիզ, թեվ-գելասեք պիր լեվգ իլե ամելե թարա-թինան գարլեանմզլար պրբ։ Մսամա-իլեկիսա Լեժիոն ռ'Ոնեօր նիշանարբ-նը թասլեգ ինթմզլ օլասալարը հալաե, օթամզիլ իլե «Մաթենն» կազեթարը մաթագասընա կեօթիւրիլսա, օրասա քենարլերինե հեռիլեր վերմզլ օլար-ղը կեպի, «Մաթենն»մանարթերլերի թա-բաթինանա սա պիր զիրաթի վերմզլ տիր։ Գու իթի ամելե պասեեռ Օթեոյ-լե կիսիզ ռեր Մ. Ֆալիերը թարթինա-նան գասալ օլընմալար պրբ։ Մասեն գազարընան սալալը վերթաթ իսելեր-ին մենթաթընա օլարագ թերթիգ օ-լանան պեկիր նարբլը միասապեգարը-նան 6300 լիրա հասալ օլմալ պրբ։

Գիսիլեն եերլեբ.—Տագթ. Բեկիլ նա-մընասա պիր թագպեն Բարիզին Գոլեն խասթասեռինան զալեթ միւհիմ պիր ամելիլթը ճերբանլի իմրասընա մա-վաթթագ օլասալը՝ Բարիզեն իլար օ-լանալար։ Եվլի օլսա 20 եաչընասա պա-լանան պիր գասը՝ հիասեթ վե զբա-գանելեգ ամիգասալա հեր նարալան պիր ամելիթը գաթիս իլե գեօլ-բենի եարալա-մզլ իսթ։ Թագիպեր զանը մասլեեթ իթթալելերինա, հայթընան գաթը բա-միս իթմեկե պալամզլար իսթ։ զիրա պալագ երբեգինե սագունմզլ իսթ։ Մեզասբե Գոլեն խասթասեռինե կեօ-թիբրկ, սագթ. Բեկիլ թարաթընան մասլեեթ օլընաջգա ,գարբեն երբեկի-նի քեամեկե գասար վերիր վե լաղամ կե-ւեն ամելիլթը պեկենրա, պերազ միւշքի-լթ չեքաթքան ռանրա, գասարեն եւա-բեկեկի քեսիգ չեգարմագա մասվաֆֆագ օլար, ամելիլթ 25 սագիգա սիր-մզլ վե պա-զրասա խասթա նեկեռ-ալամզլ պրբ։ լաքին ամելիլթընան ռանրա խասթա եեկիսեն պիր հալթ քեաղ իթմզլ տիր։

Պիր հալասալա ալեկնելի պիր միւ-սասեմե.—Իթալիասա բեռ չաք ճենա-ռեթլեր վե ֆենալեգլար իհրա իթմզլ Ֆալգարի իսմիրնե պիր հայասաբ տեր-ռեթ իսեեե 400 ինգ. լիրասբ միւքան-ֆաթ վերեկեեկեր վասա օլընմզլ իսթ։ Ակիբեն պասհալասաբն Քեալիկգաթբն-ռան պիրինեն խանեիանե կեպկենեկեկ խասկեր ալընբզ, գասարընեն եւա-բեկեկի քեսիգ չեգարմագա մասվաֆֆագ օլար, ամելիլթ 25 սագիգա սիր-մզլ վե պա-զրասա խասթա նեկեռ-ալամզլ պրբ։ Լաքին ամելիլթընան ռանրա խասթա եեկիսեն պիր հալթ քեաղ իթմզլ տիր։

Տեկլեթլի պիր ֆաբիա.— Մանասիա-թընեն քեօլեբինեն պիրինե սագին Տօմաթլօր նամբնասա սեեի պիր քեօլեն, պիր խալասթասեռնեռե գալբլան 80 եա-չընասագի վալեռեսինե 50 լիգդ. պալբզբ վերմեգին սելա, պիլարեի ալբզ եվի-նե կեթիբիր։ վե վեֆասթընը թեսրի ի-չինեն սեբբրբն պիր քեօլեֆնեռ մանասա վե պեկերբերին արասընասա պիր եերաե եռթբբբ։ Գասրասան պալբան ալեգաբ պիր սելեգանն պիրազ եգմեգ վե սա-վերեմեգաե իսթ։ Վալեռեսի խալասբբ-զբ վե եա գեբեասա իթթիկի սբբասա, օլալ սագի Տօմաթլօր՝ սամանալբգարասա գալալանալան լրթալ կերգի ալեթի օ սե-ալեքգեն սագարագ պիլարելի սեօյմեքաե իսթ։ Գու հալ 6 հաթթա գասար սե-վամ իսալալ, նիհալեթ իշ զասբթասա սաբ իլե պիլարի դասընը թեսրեսրասա սեսրեռ իսթ։ Գասրասան գալալան ալեգաբ պիր գալալասա ենմեգ իսթեսրասրասրաս

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

ՏԷՐՍԱՆՑԷՐ

ԹԻՒԱՐԷԹ ԲԻՒՑԱՍԸ

ԳՈՒՂՑԱՑ		Բարձ
Գիրինէի պէյազ	օգտաբր	40½-41
Իզմինէի »	»	39½-40
Մալուլիթ	»	35 -38
Զամանլը	»	32 -34
Սէրիթ պիրինէի	»	41
» օրթա	»	39 -40½

Գուկիւն 8 վաղօն Անատոլու պուղտալը վերուան իթմէկ սիր։

ՈՒՆ	Գրլ.
Սէրլի գէրմա Ա. չուվալ	74-
» » Բ. »	70-71

ԲԻՐԻՐ

Օգտաբը 18½-19 բարա։

ԱՐԲԱ	Գիւէր
Գէօրթէնէ	14 -14¼
Լաւմէլի	13½.

ԲԱՄԳՈՒԴ ԲԻՒՑԱՍԸ

Լիվերբուլ 9 ապրիլ

Մալիս Ցունէր թէլիմ	5.97
Ցուլիս-Օգոստ. »	5.98
Օգոստ.-Սեպ. »	5.94
Հոկտ.-Նոյմ. »	5.73

ԳՈՒՂՑԱՑ ԲԻՒՑԱՍԸ

9 ապրիլ

Նիւ-Եորգ հաղբր	88
» մարտ իլէան	
» մայիս »	85 1/2
» յունիս »	83 3/4
» սեպտ. »	82/3/4
Լիվերբուլ հաղբր	7
» սեպտ իլէան	
» մայիս »	6/7/1/2
» յունիս »	6/6/3/8
Զիկագօ հաղբր	
» մայիս »	77/1/2
» յունիս »	77 1/2
Մոնթրէալ հաղբր	18.

ՍԱՐՐԱՖԻՆԷՔ

Գանդաման պու կիւն ալնան գամպիս Գիլոթլարը ազանիսընդ օլարագ թելգէլ պէրվէնկը աֆի սիր.

ՍԱՓԼԸՆ ՖԻՑԱՓԼԱՐԸ

Լոնտրա իւզէրինէ՝ Ինկ. Լր.	110.50
Բարիզ իւզէրինէ՝ Ֆրգ.	22.73¾
Վիէննա իւզէրինէ՝ գուլդէն	21.75
Պէրլին իւզէրինէ՝ մարգ	18.52

ԱԼԸՇ ՖԻՑԱՓԼԱՐԸ

Լոնտրա Ինկիլիզ լիրասը		110.
Բարիզ	Ֆրանգ	22.83¾
Վիէննա	Գուլդէն	21.85
Պէրլին	Մարգ	18.62

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՑԸ

Լոնտրա 10 ապրիլ

Ռնկլ. էհամը Ինկ. Լիր.	090—93
Օմ. էհամը իւնիֆիլէ	92—25
» » » գրանտը	92—25
Օսմանլը Պանդասը	15—87
Բաս 4%	83 -
Մաբրը ասլ. մանթաղէաթ	106—25
Պուլկար իհթիգրազը	101—50
Դամպիս Բարիզ 3 ալ վասթ	25—32

Բարիզ 11 ապրիլ

Դենսէյէաթ չէնիֆիլէ ալըլաբ	93—10
» » գաբանաբը	93—22
Ֆրանս. էհ. 3% Ֆր.	099—02
Բանկէի լզմենտաֆիէրի	144 —
Օսմանլը Ըմթիազ էհամը	407—
» Պանդասը	646—
Բաս 4%	83—38
Գրէտիթ Լիոնէ	1171—
Իմթիազ էհամը	105—10
Ցուան Օթօման	689—
Սրանսալ	94—22
Ֆրանսվասալ	661—
Դամպիս 3 ալ վասթ	25—15

Վիէննա 10 ապրիլ

Լոնտրա իւզէրինէ գամպիս	240—30
Բանկէի լզմենտաֆիէրի Ֆր.	152 —
Օսմանլը Ըմթիազ ազամիսներ	281—

Պէրլին 10 ապրիլ

Բանկէի լզմենտաֆիս (մարգ)	146 75
Լոնտրա իւզէրինէ գամպիս	20—30
Բաս 4%	82 —
Անատոլի լզմենտաֆիէրի	129 40

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՑԸ

Բանֆիլէ սիւն ազամ. գրան.	101—09
» » » էն եուքսէք	101—18
» » » էն ալչագը	101 09
Գոն ռոգան ալըլաբ	—
Բանֆիլէ լզմէն. ազամ. գրնաբ.	141—12½
» » էն եուքսէք	141—62½
» » էն ալչագը	141 -12½
» » ալըլաբ	—
Բնբաս գրլ.	—

ՊԱՆԿԱ ԱԳԵՆՏՆԵՐԸ

Թրամվայ	8 25
Ֆանելլա	3 - 15
Ազիզիսթան Թրամվայ	494 —
Անիւրանա Օթօման	4 - 30
Լոբիտ	68 —
Գանգ Նասիոնալ աբ Կրէ.	440—
Թրանսվասալ	060 —
Բլքիթլի Թանվիլաթը	517—
Գալաթա	710—
Գրաբաս	151—
» Սրթնէր	180 —50
Դրէտիթ Ֆոնսիէ էմբրաֆէն Ա.	381—
» » » Բ.	272—75
Անատոլու լզմ. ազանտը	18—42
Շէրքէթ Հայրիյէ հր. Լ. Օ.	36 50

ԱԿՑԻԷԼԵՐԻՆ ՖԻՑԱՓԸ

Օմ. լիրասը 100 ղ. տան	ղ. Ֆր.
Գլյազ մէհիտիլ ֆապրգը	107—38
Մէթալիք	102—
Ինկիլիզ լիրասը	109—36
Թրանսվալ ալթընը	87—17
Ռոլ	090—
Գրիմիզ ալթընը	10 - 30
Գրանդն գալիմաթ	8— 69

ԳԱՄՊՈ

Լոնտրա լեզ	110-
Բարիզ լեզ	22 88

ԱԼԸՆ

ղուշի արզտա պուշլնաև հարիգ սիկուրթա գուտնբանեա-շարլնրև էև գատիմի վէ էև ձէսիմի տիր։

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ

2,563,045 ԻՆԿ. ԼԻՐԱՍԸ

—o—

196 ՄԻՆԷ ԱԳՏԷՄ

ԼՕՆՏՐԱՏԱ ԹԷՇԷՖԻԼ

ԻԹՄԻՆ ՏԻՐ.

SUN FIRE OFFICE

ՍԷՆԷՎԻ ՎԱՐԻՏԱԹԸ

1'397,625 ԻՆԿ. ԼԻՐ.

—o—

ՏԻՐՈՍԱՏԷԹՏԷ

ՄՈՒԱՄԷԼԷԹԻ ԳԱՇԼԱՄԱՍԸ

42 ՄԻՆԷ ՏԻՐ

Մէղքիւր զուսմանամ՝ հէր նէվ էպէիլէ վէ էյնամ պէյթիլէ վէ էմվալը հարիգէ գարը օրիկուրթա իամր վէ հիհէթը մալիլէմէ հարգ օլասուգը իգթիսատը ճէօրմի իսէ՝ խասաբ վէ զիանլարը մանթաղամէն վէ մէղզուլէն թէսվիլէսի խուսուսընամ թէէմինաթը գավիլէ թիշքիլ իսէր։

Սիկուրթամա իթթիլաֆ զուհուրինամ՝ հալ ու ֆասլընա մէհանքիմ Օսմանիլէ սէլանիլէթաբ աբր։

Ուսմամ Տէրասաաթ միւտիրի
Մ. ԹՕՄՍԸՆ
Իսարլիխանէսի Գալաթասա Վէյվասա խանընտա։

Սթանպոլ ճիհէթի միւտիր վէքիլի
ՌՈՒԲԵՆ ԱԲԻԿԵԱՆ
Իսարլիխանէսի Սուլթան Համամընտա Էմին-Գէլ խան Ն. 1-2

ՄԷՃՊՈՒՐԻ ՍԱԹԸԸ

Մաղազանն հէմ էրլիգէնէ սեպեպլէր բէգոպէր գաղու էնմէզ ֆէլոլարը

Ժ. Ֆ. ՎԱՌԻԱՆ

Գէյողլանա, Տօղրու Եոլա, Գոնդօրան ճիգարընա Ն՝. 325

Բիւցանդացա մասրուֆ վէ միթէս պէր պուլընան Ժ. Ֆ. Վառիան թիճարէթխանէսի (սապէդ Ա. Բանտաղի թիճարէթխանէսի) մաղազա վէ սէբօլարընը գարիպլէն հէմ օլուճանաղը վէ էմթասալարընը թէչէրի չէրթիրի հարգ միւսաիա պէր մահալ պուլամասաղը հատպիրլէ, չինի վէ ֆանանասան մամուլ սանաֆրա թագըմը, պիլուրի մէվասա, հէր նէվի լամպալար, թանճ մամալաթը, ճամագ լէվազիմի, կիսմէլ գաբանամա մասէնի ֆանթէզիա վէ գանյանճէլաղա միսթէպլիգ ձանֆիէի կիսմէլ մասնուսաթը կիպի խալի էմթասալ պէօյուք թէնվիրթա մէվզբի ֆիւրուխթա վազ իթմէկէ մէճպուր օլուր։

Մէղքիւր թիճարէթխանէ խալի միւլթերիլերինի վէ միհթերեմ էհալիի պէր գաթ ասկա խաշնուա իթմէք իւղէ, պէլէնմէլի մէվասա վէ մամալաթըն ֆիրթալարընը ֆէվգէլասաբ սուրթաբ թենգիլ իթմէկէ գարար վերմէլ սիր։ Սաթըշ օրաֆր. մարքն 12ինէ բարար երթէր կիւնիւ պուլանմագ աբր։

ԳԱՄԲԱ ԳՕՆԵԱՂԸ

ԱԹԻՆԱ

Պիր թէէմինաթը գավիլէ օլմագ իւզրէ Եունան հիւքիմէթի թարաֆընան խալես Եունան գոնեազլարընա մասուս օլարագ յէնիլերին ազղնա պիրէր գօրաէլա ճանի մարգանը թասլիգ իտիլմէսինէ միւսաաիտ իսթիմի իսթիհալու քի պէր զէմանան պէրի պիրա, գոնեագ ֆասրիպաթօրլարընան պագըլարը չարաբ խիլասասընան օլմայան գոնեազլարընը պէրպաթիլդէնը սէթր իթմէք իչուն մէղքիւր բէտմի մարգայը թագլա իթմէքսէ սրէրը. պու սեպեպտէն ալալը միչքերիլերիմիզին մարգանը սալնա սրագաթ պուսյուսմալարը իգթիգա իսէր։

ՄԱՐԳԱ.— 1934 սէնէսի մարտընը 24 թարիխի նէրգամիմամի մանիպին պանէ Եունան մալիւլ նէզարէթի քիմեահիլիկի ճանիպնէն մասալէնէ իսրմիզ սիր։

ԳՐԻՏԻ ԼԻՕՆԷ

1863 ՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՂ ՏԻՐ ԱՆՕՆԻՄ ԳԱՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 250,000,000 ՖՐԳ.

ՔԵԱՄԻԼԷՆ ԹԷՏԻՒԼ ՕԼԸՆՄԸՂԸ

Մէրքէզ իսարէխանէ Գալաթասա Գարաքէօյէ քէշէֆիւ պաղնասա.
Շիպէլէրի

Գէյօղլունա Ճատասի Քէպիրեաէ Ն. 338, Սթանպոլա Սուլթան Համամ ճասատեսնէ Ալլահվերսի խանընտա.

Մէրքէզ իսարէխանէսինէ վէ քէզա Գէյօղլու չիպէսինէ պուլընան քիրասլարգ ատմիր գացալար՝ կէրէք մէթանէթ վէ կէրէք իհթիրէք իչմար ճիհէթիլէ ռէգապէթին ֆէվգինէ պուլընմագաս աբր։

Գալաթասայի մէրքէզ իսարէխանէսիլէ չիպէլէ Գէյօղլունասայի չիպէտէ հէվալէնամէ համիլէրինին Թաֆը էմրինէ սալնար վերիլէճէք սիր։

Սթանպոլասայի չիպէ էշա վէ Թիւճար էմիասը իւզերինէ ալանա սուրէթիլէ բարա իգրազ իթմէկի կիպի, Սիրքէճիսայի անպարընա ծա էմանէթ սուրէթիլէ էշա վէ էմմասի մէղքիսրէսի զասու վէ վազ իսէր։

ՄԷՍԱՖԻՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

—o—

ՀԱՅԹԱԼԷՂ ՍԷՖԻՐԼԷՐ

Անատոլու լիմանլարընա Գոֆաս, Օսմա, Տէրասաաթ, Իզմիր, Մէլանիք, Շերա, Բիրէ, Բաֆրա, Մարմարիա, Հավրա, Տիւնքէրք, Լոնտրա վէ Տէրասաաթի իլէ Սուրիա վէ Մարբէր արասընդա մանթագամ սէյր ու սէֆէրլէր.

Վիիրոյտինէ Գէրլէնէն ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. ապրիլին 12ինէի բէնէնպէ. կիւնի «Գօրսուան»՝ Մարսիլիասան։

Ալաֆր. ապրիլին 15ինէի բազար կիւնի «Մէմֆիս» Մարսիլիասան։

Ալաֆր. ապրիլին 11ինէի չէշնպ. ագշամը «Էգզոթիքօ» Սուրիա խաթընասան։

ՀԱՐԷՌԷՖ ԻՏԷՃԷՌ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. ապրիլին 12ինէի բէնէշէնպէ կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4ում գարթան Լիբարէլիին սիւվար օլուսղը «Եգզոթիքօ» վապորը՝ Իզմիր, Բիրէ, Նաբոլի վէ Մարսիլիասա։

Ալաֆր. ապրիլին 12ինէի բէնէշէնպէ կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4ում գարթան Վէրմինկին սիւվար օլուսղը «Գոյսուան» վապորը՝ Օսմանիա։

Ալաֆր. ապրիլին 16ինէը բզ. երթէսի կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4ում գարթան Գարէյինին սիւվար օլուսղը «Մէմֆիս» վապորը՝ Սամսուն, Թրապիզոն վէ Պաֆրա։

Գումանամ՝ ազղասան ազղայա Բարիզ վէ Բարի-Լիսան-Մէրսիլիասանէ լզմենտաֆիէրինին էն իւլէջ ամանէթլէ իշլէնմասի պէտէմ վէրիլմէքտէր։

Եօլաա Բօսլա վապորը էյլան

Լինէի մէվգը.— Բարիզ իլէն 275 ֆր., Մարսիլիա իլէն 260 ֆր.։

Ինէի մէվգը.— Բարիզ իլէն 200 ֆր., Մարսիլիա իլէն 160 ֆր.։

Թիճարաթ էդիլասը նոտլիթին վապորլարը էյլան

Լինէի մէվգը.— Բարիզ իլէն 200 ֆր., Մարսիլիա իլէն 160 ֆր.։

Ֆասմիլիա իլէ կիսմէրէր իլէն խասասան լզրթլար իլէ սանհալէթ իսթաղ օլունաբաղը կկպի, ազիմէթ վէ ավաբթ պիլէթթի սաբի վերիլիր։

Ճանամ միւքէմմէլ մալիսմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյնէլէր՝ Գալաթասա Մօմճանէսի Սիրքէ Ֆրանսէզան մէրքէզ ահէնթէսի վէ Սթամպոլասա Գալաթէ Գարասա կէօմրիւգ գասրինա սէքի ահէնթէսանէլէր մէսրաճաաթ իսէ. ֆիրիլիր։

ԽԸՏԻՎԻԱԼ ՄԱՇԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Գարթան վաթշարինին սիւվար օլուղը «Էլ Գահիրա» վապորը՝ ալաֆր. ապրիլին 15ինէի բազար կիւնի էօյլէնէն օնամ ալաֆ. սաաթ 4ում Իսքէնտէրիյէսէն Տէրասաաթի միվասելէթ վէ ապրիլին 17ինէի սալը կիւնիւ էօյլէնէն օնամ ալաֆ. սաաթ 3ում Մէրսիլի Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարէքէթ իսէնէք սիր։

(Տէրասաաթէն Իզմիրէ գասար 24 սաաթամ վէ քէզա Տէրասաաթէն Իսքէնտէրիյէյէ 3½ կէնամ կիրմէքտէ սիր։)

Վապորա էյնքիրդ զբյասը պուլընասրբլուղը կկպի, եէմճիլեր պիրինէ նէվ օլուղ, ասլիքա իւղրինամի չարագ սաաթի մէճմանէն վերիլէճէքտիր։

Գասրագատ զիյասաթ թաֆսիլաթ իսթէյնէլէր Գալաթասա Բրիքիմ իւղրինամ Մէյմանէթիլի խանընտաքի մէրքէզ ահէնթէսի վէ եսքասա Սթամպոլասա Վալիսաք Սուլթան խանընտաքի լէսպեյէ միւրաճաաթ էթմէլի սիրլիր։

ՊԻՐ ՄԻՒՍԻՀԻԼԸ ՄԻՒԼՍԻՐ

Պիր միւսիհիլ իլանա իհթիյաճընընդ օլասուղը թագսիրաթ թէէսիրաթը սերիսաբ ինը հարգ վէ լազգին թիքնիմէքտիգին իչիւիր պիր միւսիհիլ իշմէք արզուսընա իսէնէզ, էգզէրիսի սախթէ օլան Եանսա կկպի թիքնիսիրիմի սալարը պիր թարաֆա պրազրգ

VILLACABRAS

մատրուգ վէ միւլթէէր միւսիհիլի իշմէկէ միւսարաթթինդ, իլգրա միւսիհլ թագսիր մէնգասալարգան էգրէյան իսէն վէ Բարթէօր սասալի իւզրէ թարֆիլ իսէլսին պիր սաս օլաս, բէք գօլայ էշիրիր վէ անիսէ թէէսիրինի իճրա եալէր։ Վիլլագաբրա՝ սիկէր միւսիհիլ սալար կկպի, նէ սանը վէ նէ սէրբաճաթլագ վէրիր։ Սապսկլարն սաճ գարնընա պիր սաս պարտաղը իշնէ գանալան Վիլլագաբրայը 10 սաղգրա ֆասլա իլէ եարը պէ եարը իգի սէֆա իշմէք՝ քեսմիլէն թէմիզլէնմէկէ քիֆայէթ իսէր։ Դասղալաղ, պաշ սաղրընը, միսէ պօղուգլաղընա սիւլար օյանլար. խասուսիսլէ միւսաէ. թը հայաթընը օթաւրմագա կէշէրէնէր էկէր հէր սապահ պիր չայ վէ եա չարապ գատէհի իւե Վիլլագաբրա իշէլէր իսէ կէրէք գապգլրգանա վէ կէրէք անրն նէթիյէսինիլ թէվէլլիւա իսէն խասթա լզգարան գօրթաւլմէշ օլուրլար։

Գիւթիւն էգզամանէլէրատ վէ էգզամանլարընա սաճելմագա աբր։

LA UNION et PHÉNIX ESPAGNOL

ԼԱ ԻՒՆԻՕՆ Է ՖԷՆԻՔՍ ԷՍՊԱՆԵՕԼ

ՖՐԱՆՍԱ ՀԻՒՊԻՄԷԹԻՆԻՆ ԹԱՍՎԻՊՅԼԷ ԻՃՐԱԻ ՄՈՒԱՄԷԼԷ ԻՏԷՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ ՏԸՐ

Սէրմայէ	12,000,000 ֆրանգ
Իհթիյաթ սերմայէսի	59,000,000 »
Բարիզատէի իսրասալարը	7,000,000 »

ՄԻԹԹԻՄԱՏԻԷՆ 20 ՍԷՆԷ ԼԱՑՏԱ 2 ՖՐԱՆԳ ՎԷՐՄԷՔ ԻՒԶԻԼԷ

ԻՒՆԻՕՆ Է ՖԷՆԻՔՍ ԷՍՊԱՆԵՕԼ 600 ՖՐԱՆԳ ԹԷՎՄԻՆ ԻՏԷՐ

600 ֆրանգլագ հէր պիր սիկուրթա բոլիսի իւե պէրապէր Գրէաթ Ֆոնսիէ սը Ֆրանս վէ եախսա Վիլ սը Բարի թահվիլաթընը պիր նումրասը վերիլիր քի, պունլարդն ատէնէ տլթը վէ սէօրթ քէնիսէսի վար սը։ Պու սիկուրթա բոլիսինին սահիպի՝ Գրէաթ Ֆոնսիէ վէ եախսա Վիլ սը Բարի թահվիլաթընը քէնիսէսինէ բոլիսին նումրասընա իսապէթ իսէնէք քեսֆիէսի իքրամիյէսին 20սէ 1ինէ հաղգը վար սը։

Բոլիսին միւսաէթի զարֆընա սահիպի վէֆաթ իսէրսէ, վէֆաթը կկսնէնէ գասար թէէսիսէ էթմէկի բարալը ֆայիտալը օլարագ վերէսէսինէ իսաաէ օլանընը։

Իւշ սէնէ թագսիթլերինի թէմամէն թէէսիսէ իսասա սէ սիկուրթասընը սաուսաուրթագ իսթէյէնէ՝ գասմանամ՝ սէնէվի վերմիշ օլասուղը 24 ֆրանգ սերինէ գոնթրասընը խթամը թարիխնէսէ ֆայիզլերի իւե պէրապէր 30 ֆրանգ թէէսիսէ իսէր, վէ ազպանիսէ բարասընը ալմագ իսթէյէնէ սասխի ճիւզի պիր թէնզիլաթ իճրա իսէր։

Գասմանամանընը մէրքէզի՝ Բարիզատ Շոսէ-Տանթէյնսէ 66 նումրասը քէնիսի էմմաքընա սը։

Հէր կէօնա մալիսմաթ իչիւն Տէրասաաթի սամսամի ահէնթէսինէ՝ Գալաթասա Գալաթասարայ խանընտա 6, 7, 8 վէ 9 նումէրայա միւրաճաաթ օլունմալը աբր։

ՀԱՐԻԳ ՄԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH & MERCENTILE

ԼՕՐԴ ԶԱՐԹԱՊ ԿՈՆ ՄԷՐԳԷՆԹԱՅԼ

1809 SU — ԹԷՎՄԻՆ

	Ինկ. լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	17,161,298
1904 սէնէսի հասըլմաը	3,688,929

NORTHERN ASSUANCE COMPANY

ԼՕՐԴԼԱՐԻՆԷՆ ԷՖԵՍԻՐԼԷՆՍ

1836 SU — ԹԷՎՄԻՆ

	Ինկ. լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	6,673,032
1904 սէնէսի հասըլմաը	1,500,600

Շիրքէթլէրիմիզ՝ մալիք օլասուղլարը էնսիմ սերմայէ իւե քիւլիսիթլի իհթիյաթ ագչէ վէ վարիսաթ սալէսինէ էհալիի միհթերեմլիք էն պէօյուք վէ էն էսասլը պիր թէէմինաթ արզ իթմէքտէ օլուսղ։ Տէրասաաթճիլէր ուսանմ սանէնթէրի վարսիրթ գալմէլէրինէ պէօյուք գէրմէլէրինէ պիլէ օլասուն, էպնիլի, մագիւսա, էյնա վէ սարբէսի կէրէք չէհրիմիզատ վէ կէրէքսէ վիլայէթ Շահանէսէ սօն սէրէճէ էհվէն ֆայիտալար վէ չարթլարլա սիկուրթա իսէրլեր։

Թէէսիսաթ սօն սէրէճէ հաղգանիլէր սարիսէսինէ, սէրհալ վէ սարմայի, քեսրանէ պիր սուրէթէ իւիգա օլունմագա օլաս, պու խասուսսա էն պէպիպ պիր սէլիլ օլարագ մէղքիւր չիրքէթլերին եալընէղ հարէգ զարար սա զիյանէի չիւն պու անէ տէկին 41,000,000 ինկիլիզ լիրասընան ֆազլա ճէսիմ պիր մալլագ թազմին իթմէկ պուլընընդը սէրմիյան իթմէք քիֆայէթ իսէր։

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Maritime Insurance Co. Ltd.

Մէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000։ Իհթիյաթ ագչէսի Ինկ. լիրասը 180,000։

Շիրքէթ՝ կէրէք վարսր վէ կէրէքսէ եէլքէն սեֆինէլերիյէ էմմասի թիւն ճարիյէլէր կրուզ վէ հէր մահալէ բարթա իւե կէօնտէրիլէճէք ճէնսի սիրթլի։ Վիայր ղալիթ էհվէն վէ ֆիրտալի չէրթիրլե սիկուրթա իսէր։

Էհալիյէ գէհրիրէրէ՝ հանգա գէնթֆէլ խասասսուսիէսինէն մահահէթալա խիմիկ զընընդա Գալաթասա Մէհմէդ Ալի Բալա խանընդա սահանի ճէնէլ Գասանի 8։ Մէրսինիանա գիրասճասը էյլէմէկէ գասվէրլի էսիրլեր։

Կէրէք չէհրիմիզ վէ կէրէքսէ վիլայէթը Շահանէսէքի միւհիմմ մէրքէզլերի իչիւն միւթէէդդիր ահէնթ վէ վէքիլլերէ իհթիյաճ վար սը։

ՏԷՕՃԶԷ ՕՐԻԱՆԹ ՊԱՆԳ

ԱԼԷՄԱՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Բէսիլմալ 16,000,000 մարգ (20,000,000 ֆրանգ)

ԳԵՐԼԻՆ, ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ, ԻՍԹԷՆՏԷՐԻՕՃ, ՀԱՄԳՈՒՐԿ։
Տէրասաաթ Ալէման գոնսօլաթսընա մանգալլէ (1906 յունվ. 31սէ)

Տրէզանէր Գանգ, Ա. Շաֆհանչէնէլէր Գանգֆէրսան վէ Նացիոնալ Գանգ Ֆիւրը Տէօյչանա Թարաֆընան։

ՄԷՐԲԷՋԸ ԻՍԱԲԼԻՍԻ՝ ԴԱԼԱԹԱՅԱ ՕԱՆՈԲԵԱՆ ԽԱՆ։
ՇԻԼԳԷՍԻ՝ ՕԹԱՆԳՕՂԼԱ ՏԻԼՍԻԶԶԱՏԷ ԽԱՆ։

Հէր կիւն ալաֆր. սաաթ 9½ան 4է գասար
Ճումա կիւնէրի » 9½ան 1է գասար։